



## Servicios Vocacionales de Rehabilitación en MN

Vocational Rehabilitation Services in MN

### Tengo una discapacidad. ¿Puedo obtener ayuda para encontrar y mantener un trabajo?

La Ley Federal de Rehabilitación dice que se pueden proporcionar muchos tipos de servicios vocacionales de rehabilitación para ayudar a las personas con discapacidades a encontrar y mantener un trabajo.

En Minnesota hay 2 programas que ofrecen servicios vocacionales de rehabilitación.

- **Vocational Rehabilitation Services - VRS** (*Los Servicios Vocacionales de Rehabilitación*) ofrecen servicios a las personas con discapacidades físicas y/o mentales.
- **State Services for the Blind - SSB** (*Servicios Estatales para Ciegos*) ofrece servicios a personas ciegas o con problemas de visión.



### ¿Cómo obtengo los servicios?

Si usted quiere que los servicios de rehabilitación le ayuden a encontrar, conseguir o mantener un trabajo, tiene que solicitarlos. El proceso de solicitud es diferente dependiendo del programa al que usted esté solicitando.

- ◆ **Vocational Rehabilitation Services - VRS** (*Servicios Vocacionales de Rehabilitación*)

Usted tiene que llamar o ir a su oficina local de VRS. Si usted no sabe dónde está la oficina más cercana, llame a la oficina principal de VRS en St. Paul. Ellos pueden decirle dónde está la oficina más cercana y darle un número de teléfono.

La Oficina principal de VRS en St. Paul:

- Área Metropolitana de las Ciudades Gemelas: 651-259-7366
- Para Llamar Gratuitamente: 1 (800) 328-9095

También puede encontrar su oficina en línea en:

<https://mn.gov/deed/job-seekers/disabilities/find-vrs/>. *(en inglés)*

Para más información vea nuestra hoja informativa [¿Puedo Obtener Servicios de VRS?](#)

◆ **State Services for the Blind - SSB** (*Servicios Estatales para Ciegos*)

Para obtener información sobre SSB o para obtener una solicitud, llame:

- Área Metropolitana: (651) 539-2300
- Para Llamar Gratuitamente: 1(800) 652-9000

Pida hablar con alguien de la Unidad de Desarrollo de la Fuerza Laboral (*Workforce Development Unit*).

También puede solicitar información en línea en:

<https://mn.gov/deed/ssb/about/contact/locations/ssbinfoform.jsp>. (*en inglés*)

Para más información sobre SSB vea nuestra hoja informativa [¿Puedo obtener servicios de SSB?](#)

### **¿Y si me rechazan?**

Tanto con VRS como con SSB usted tiene el derecho de apelar una decisión con la que no está satisfecho. Hay un proceso de apelación.

Vea nuestras hojas informativas [Apelaciones a VRS](#) y [Apelaciones a SSB](#).

### **Soy elegible. ¿Qué pasa después?**

Después de que VRS o SSB decidan que usted es elegible para los servicios, usted y su consejero de rehabilitación escriben un plan de empleo. El Plan de Empleo (*Employment Plan - EP*) establece sus objetivos de empleo y qué servicios y equipo necesita para alcanzar sus objetivos.

Vea nuestra hoja informativa [Planes de Empleo](#).

VRS y SSB no pueden prestarle servicios hasta que el EP esté hecho y aprobado por usted y su consejero de rehabilitación.

En general, SRV y SSB sólo tienen que proporcionar los servicios y el equipo que usted necesita para conseguir un trabajo y alcanzar su objetivo de empleo **tal como está escrito en su EP**.



## ¿Qué tipos de servicios puedo obtener?

Los siguientes servicios se financian si son necesarios para que usted consiga o mantenga un trabajo. Su Plan de Empleo probablemente incluirá uno o más de estos servicios si no están disponibles a través de otros medios:

- evaluación para determinar la elegibilidad y/o la necesidad de los servicios
- asesoramiento vocacional, orientación y servicios de referencias
- tratamiento para corregir una deficiencia para que usted pueda trabajar. El tratamiento no puede ser financiado por otros medios. Pueden ser cosas como prótesis, anteojos o tratamiento de salud mental que no son financiados por otros medios.
- servicios vocacionales y de capacitación, incluyendo colegiatura, cuotas, libros y materiales
- la financiación de los costos de vida adicionales que surgen al participar en el programa vocacional de rehabilitación
- transporte, en relación con cualquier servicio vocacional de rehabilitación- servicios a los miembros de la familia, según sea necesario, para ayudarle a conseguir y mantener un trabajo
- servicios de interpretación para sordos o sordo-ciegos, servicios de lectura y servicios de orientación y movilidad
- servicios de colocación y capacitación laboral
- servicios de apoyo continuo como capacitación en el trabajo, u otras cosas que usted necesita para permanecer en el trabajo
- servicios de asistencia personal
- ayuda durante su empleo para que pueda mantener el trabajo o ayudar a recuperar un empleo
- licencias ocupacionales, herramientas, equipo, existencias iniciales y suministros
- tecnología de rehabilitación, incluyendo modificaciones de vehículos, telecomunicaciones y dispositivos sensoriales
- servicios para ayudar a los estudiantes con discapacidades a ir de la escuela al trabajo
- asistencia técnica y servicios de consulta para el empleo por cuenta propia o el desarrollo de pequeñas empresas



## **Proyecto de Asistencia al Cliente (*Client Assistance Project - CAP*)**

Si usted es un cliente o un solicitante del VRS o SSB, puede llamar al Proyecto de Asistencia al Cliente (CAP) para que le ayuden si tiene preguntas, preocupaciones o quejas sobre sus servicios vocacionales de rehabilitación. CAP **no** proporciona servicios vocacionales directos de rehabilitación, como educación, capacitación o equipo. Vea nuestra hoja informativa [\*Proyecto de Asistencia al Cliente \(CAP\)\*](#).

Para más información sobre CAP o para solicitar servicios CAP, llame:

- (612) 334-5970 (área metropolitana)
- 1-800-292-4150 (en todo el estado)



**Las hojas informativas son información legal NO asesoramiento legal.** Consulte con un abogado para obtener asesoramiento.

No use esta hoja informativa si tiene más de un año. Pídanos actualizaciones, una lista de hojas informativas o formatos alternativos.

© 2023 Minnesota Legal Services Coalition. Este documento se puede reproducir y usar sólo para propósitos personales y educativos no comerciales. Todo otro derecho está reservado. Este aviso debe permanecer en todas las copias. La reproducción, distribución y uso con fines comerciales están estrictamente prohibidos.